

# Rajab daily Dua'a

خَابَ الْوَافِدُونَ عَلَى غَيْرِكَ

*Khaba Alwafidwna `alai  
Ghayrika*

It is recommended to recite the following supplication that Imam Ja`far al-Sadiq (A) used to recite everyday in Rajab.

*(Arabic text with English, Urdu, Hindi Translation & English Transliteration)*

For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible. To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari\_Quran\_Shipped", Urdu font "Alvi Nastaleeq" & Hindi font "Mangal". Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

O' Allāh send Your blessings on  
Muhammad  
and the family of Muhammad.

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

*allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin*



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the Name of Allāh,  
the All-beneficent, the All-merciful.**

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

***bi-smi llahi r-rahmani r-rahimi***



# خَابَ الْوَافِدُونَ عَلَىٰ غَيْرِكَ ،

**Those who come to anyone other than You  
have really gone wrong.**

ناامید ہوئے تیرے غیر کی طرف جانے والے

ناامید ہوئے تیرے غیر کی طرف جانے والے،

*khaba alwafidwna `alai ghayrika,*



وَأَخْسِرَ الْمُتَعَرِّضُونَ إِلَّا لَكَ ،

**Those who visit anyone other than You  
have missed the right way.**

گھائے میں رہے تیرے غیر سے سوال کرنے والے

घाटे में रहे तेरे ग़ैर से सवाल करने वाले,

**wakhasira almuta`arriduna illa laka,**



وَضَاعَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَّا بِكَ ،

**Those who depend upon other than You  
have lost except those who depend upon  
You**

تباہ ہوئے تیرے غیر کے ہاں جانے والے

تباہ हुए तेरे गैर के यहाँ जाने वाले,

*wada`a almulimmuna illa bika,*



وَأَجْدَبَ الْمُنتَجِعُونَ إِلَّا مَنْ انْتَجَعَ  
فَضْلَكَ ،

Those who have recourse to other than Your favors will have lived in poverty except those who have recourse to Your favors,

قط کا شکار ہوئے تیرے فضل کے غیر سے روزی طلب کرنے والے

कहत (सूखा) में पड़े तेरे फज़ल के ग़ैर से रोज़ी तलब करने वाले,

*wa-ajdaba almntaji`una illa man intaja`a fadlaka,*



بَابُكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاغِبِينَ ،

**Your door is always open for those who  
desire for You.**

تیرا در اہل رغبت کیلئے کھلا ہے

तेरा दर अहले रग़बत के लिये खुला है,

***babuka maftuhun lilrraghibina,***



وَخَيْرُكَ مَبْدُولٌ لِلطَّالِبِينَ ،

**And Your wealth is always available for  
those who seek it.**

تیری بھلائی طلب گاروں کو بہت ملتی ہے

तेरी भलाई तलबगारों को बहुत मिलती है,

**wakhayruka mabd hulun lil ttalibina,**



وَفَضْلُكَ مُبَاحٌ لِّلسَّائِلِينَ ،

**And Your favors are always obtainable for those who ask for them.**

تیرا فضل سائلوں کیلئے عام ہے

تیرا فज़ل سائلوں کے لیے عام ہے،

*wafadluka mubahun lilssa'ilina,*



وَنَيْلِكَ مُتَاحٌ لِلْأَمِلِينَ ،

**And Your rewards are accessible for those  
who hope for them.**

اور تیری عطا امیدواروں کیلئے آمادہ ہے

और तेरी अता उम्मीदवारों के लिये अम्मादा है,

*wanayluka mutahun lilamilina,*



وَرِزْقُكَ مَبْسُوطٌ لِّمَنُ عَصَاكَ ،

**And Your sustenance is extended for even those who disobey You.**

تیرا رزق نافرمانوں کیلئے بھی فراواں ہے

तेरा रिज़क ना'फरमानों के लिये भी फ़रावान है,

*warizquka mabsutun liman `asaka,*



وَحِلْمُكَ مُعْتَرِضٌ لِمَنْ نَاوَاكَ ،

**And Your forbearance is reachable for even those who antagonize You.**

تیری بردباری دشمن کے لیے ظاہر و عیاں ہے

तेरी बुर्दबारी दुश्मन के लिये जाहिरो अयाँ है,

*wahilmuka mu`taridun liman nawaka,*



عَادَتُكَ الْإِحْسَانُ إِلَى الْمُسِيئِينَ  
وَسَبِيلُكَ الْإِبْقَاءُ عَلَى الْمُعْتَدِينَ.

Your habit is to do favor to the wrongdoers,  
and Your custom is to overlook the  
transgressors.

گناہگاروں پر احسان کرنا تیری عادت ہے اور ظالموں کو باقی رہنے دینا  
تیرا شیوہ ہے

गुनहगारों पर एहसान करना तेरी आदत है और जालिमों को बाके रहने देना तेरा  
शेवा है,

`adatuka alihsanu ila almusiina wasabiluka alibqa'u `ala  
almu`tadina.



اللَّهُمَّ فَاهِدِنِي هُدَى الْمُهْتَدِينَ ،

**O Allah, (please do) lead me to the path of  
the well-guided ones.**

اے معبود مجھے ہدایت یافتہ لوگوں کی راہ پر لگا

اے مابود! مجھے ہدایت یافتہ لوگوں کی راہ پر لگا

***allahumma fahdiny huda almuhtadina,***



وَأَرْزُقْنِي اجْتِهَادَ الْمُجْتَهِدِينَ ،

**And grant me the determination of the  
hardworking ones.**

اور مجھے کوشش کرنے والوں کی سی کوشش نصیب فرما

और मुझे कोशिश करने वालों की सी कोशिश नसीब फ़रमा,

***warzuqny ijtihada almujtahidina,***



وَلَا تَجْعَلْنِي مِنَ الْغَافِلِينَ الْمُبْعَدِينَ ،

And do not include me with the unmindful ones who are dismissed (from Your mercy).

مجھے غافل اور دور کیے ہوئے لوگوں میں سے قرار نہ دے

मुझे ग़ाफ़िल और दूर किये हुए लोगों में से करार न दे,

*wala taj`alny mina alghafilina almub`adina,*



وَأَغْفِرْ لِي يَوْمَ الدِّينِ.

And forgive me on the Judgment Day.

اور یوم جزا میں مجھے بخش دے۔

और यौमे जज़ा में मुझे बख़्श दे!

*waghfir li yawma alddini.*



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on  
Muhammad  
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

***allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin***



**Please recite  
Sūrat al-Fātiḥah  
for  
ALL MARHUMEEN**



For any errors / comments please write to: [duas.org@gmail.com](mailto:duas.org@gmail.com)

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.  
To display the font correctly, please use the Arabic font "Attari\_Quran\_Shipped" , Urdu font "Alvi Nastaleeq" & Hindi font "Mangal". Download font here : <http://www.duas.org/fonts/>